

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

20 JANVIER 1953.

20 JANUARI 1953.

PROJET DE LOI

portant approbation de l'accord relatif au régime douanier et fiscal du gasoil consommé comme avitaillement de bord dans la navigation rhénane, adopté à Strasbourg, le 16 mai 1952, par la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het akkoord betreffende het douane- en belastingsregime voor de in de Rijnvaart voor verbruik bestemde, als boordvoorraad aanwezige gasolie, aangenomen op 16 Mei 1952, te Straatsburg, door de Centrale Commissie voor de Rijnvaart.

PROJET TRANSMIS
PAR LE SENAT (1).

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE SENAAT (1).

Article unique.

Enig artikel.

L'accord relatif au régime douanier et fiscal du gasoil consommé comme avitaillement de bord dans la navigation rhénane, adopté à Strasbourg, le 16 mai 1952, par la Commission centrale pour la navigation du Rhin, sortira son plein et entier effet.

Het akkoord betreffende het douane- en belastingregime voor de in de Rijnvaart voor verbruik bestemde, als boordvoorraad aanwezige gasolie, aangenomen op 16 Mei 1952, te Straatsburg, door de Centrale Commissie voor de Rijnvaart, zal volledige uitwerking hebben.

Bruxelles, le 23 décembre 1952.

Brussel, 23 December 1952.

Président du Sénat,

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUIYE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. HANQUET,
M. BAERS.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

20 : Projet de loi.

94 : Rapport.

Annales du Sénat :

18 et 23 décembre 1952.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

20 : Wetsontwerp.

94 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

18 en 23 December 1952.

G.